

Modellname:
Nazwa modelu:

DOVER

Modellreihe:
Numer modelu:

SL -- 08

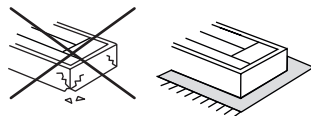
Type:
Typ:

23

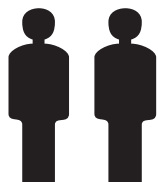
Blatt Nr
Strona

von:
z:

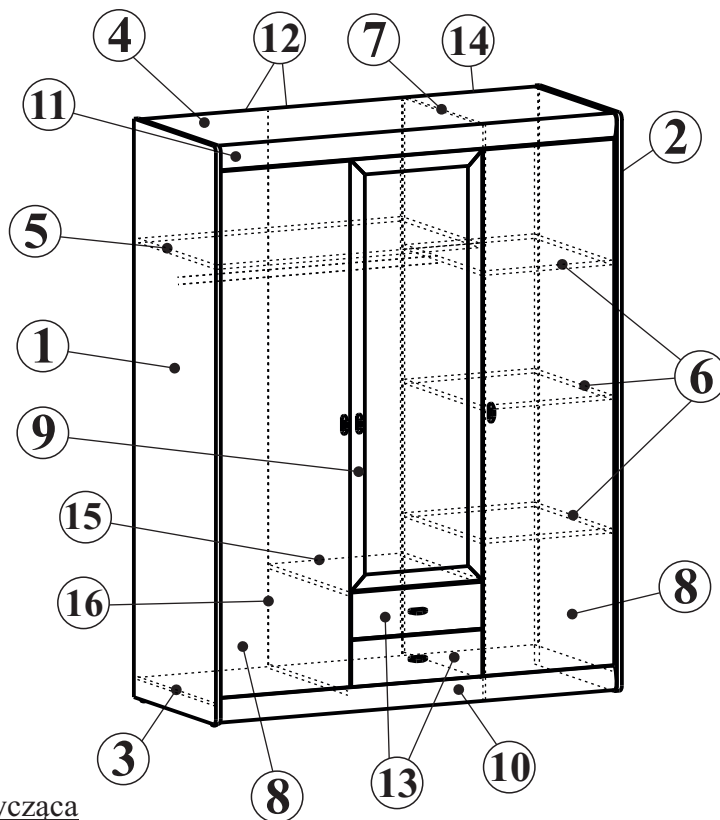
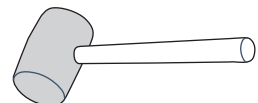
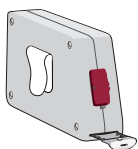
**MONTOWAĆ
NA ROZŁOŻONYM KARTONIE!**



MONTAGEANLEITUNG INSTRUKCJA MONTAŻOWA



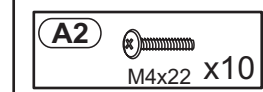
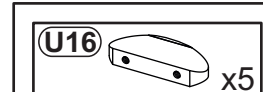
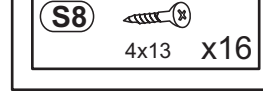
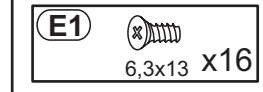
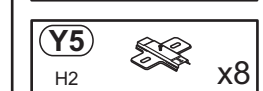
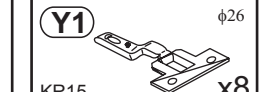
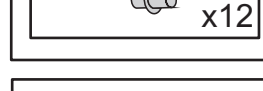
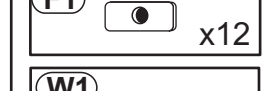
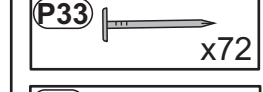
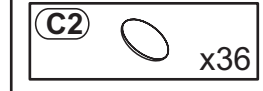
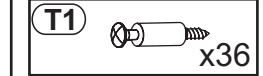
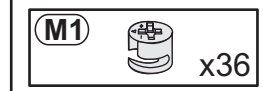
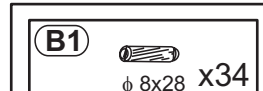
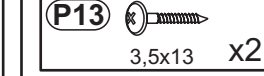
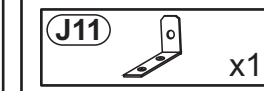
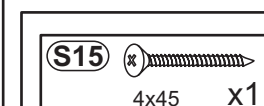
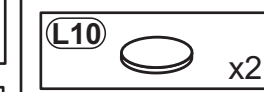
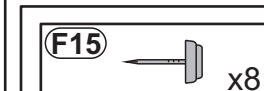
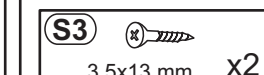
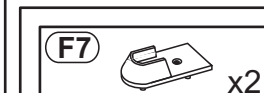
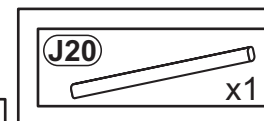
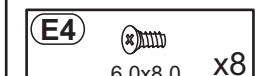
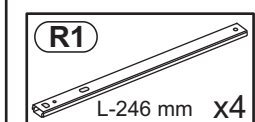
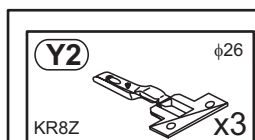
**2 Personen
2 Osoby**



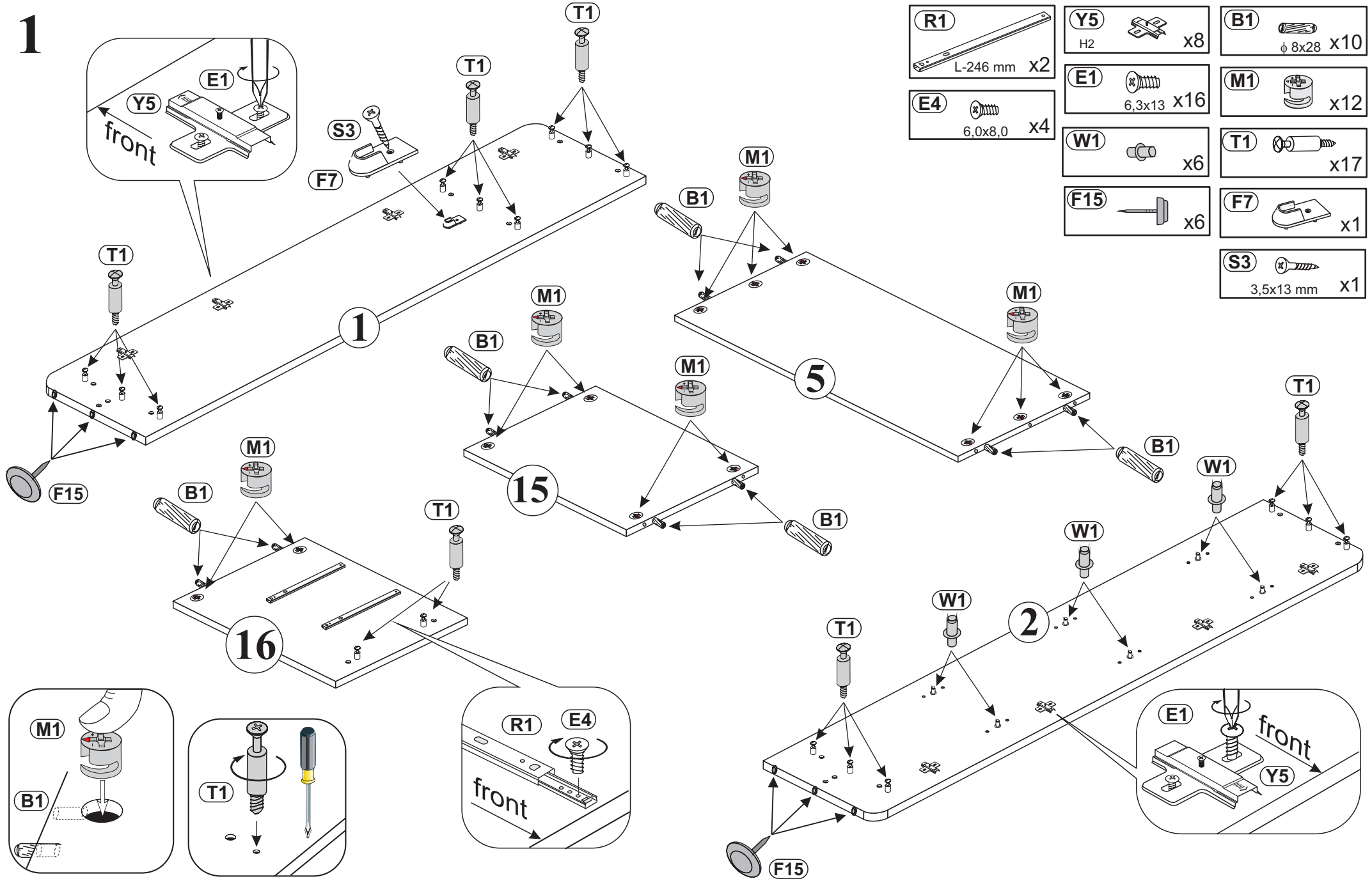
**Wskazówka dotycząca
pielęgnacji!**

Proszę czyścić tylko suchą
lub lekko wilgotną szmatką do kurzu.
Nie używać żadnych środków szorstkich !
Maksymalne obciążenie półek w kg:

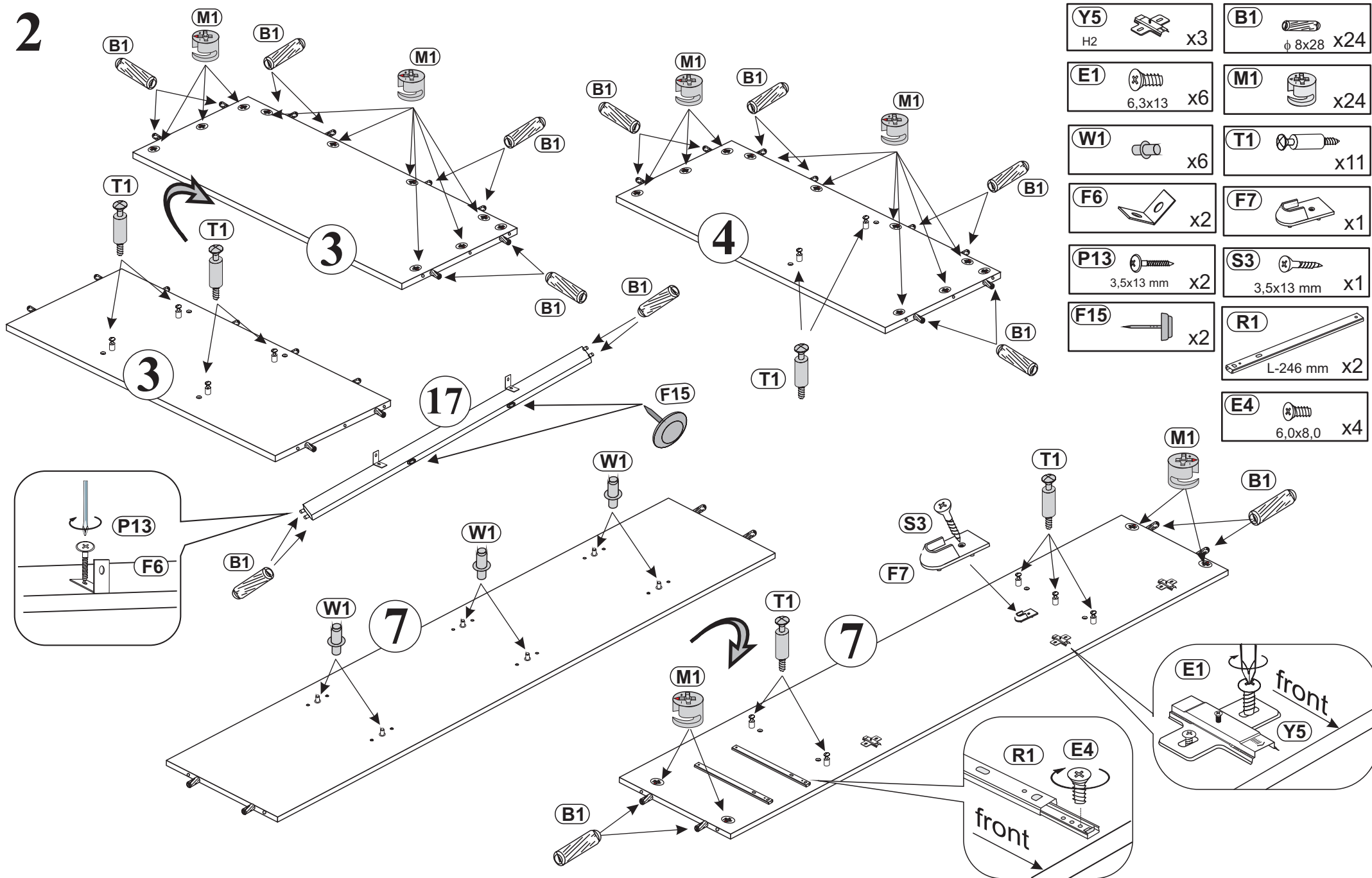
Stärke/Gr. Länge/Dł. mm	Spanplatte/Płyta		
	15	18	22
0<400			
401<600	40	40	40
601<800	24		
801<1000	15	30	



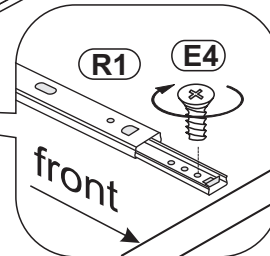
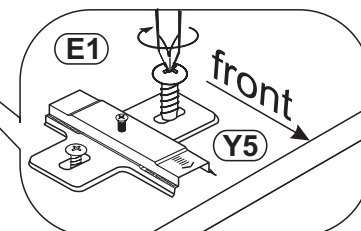
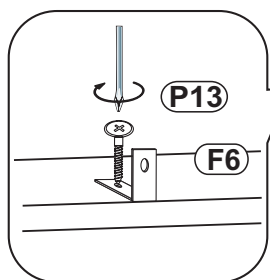
1





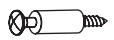
2

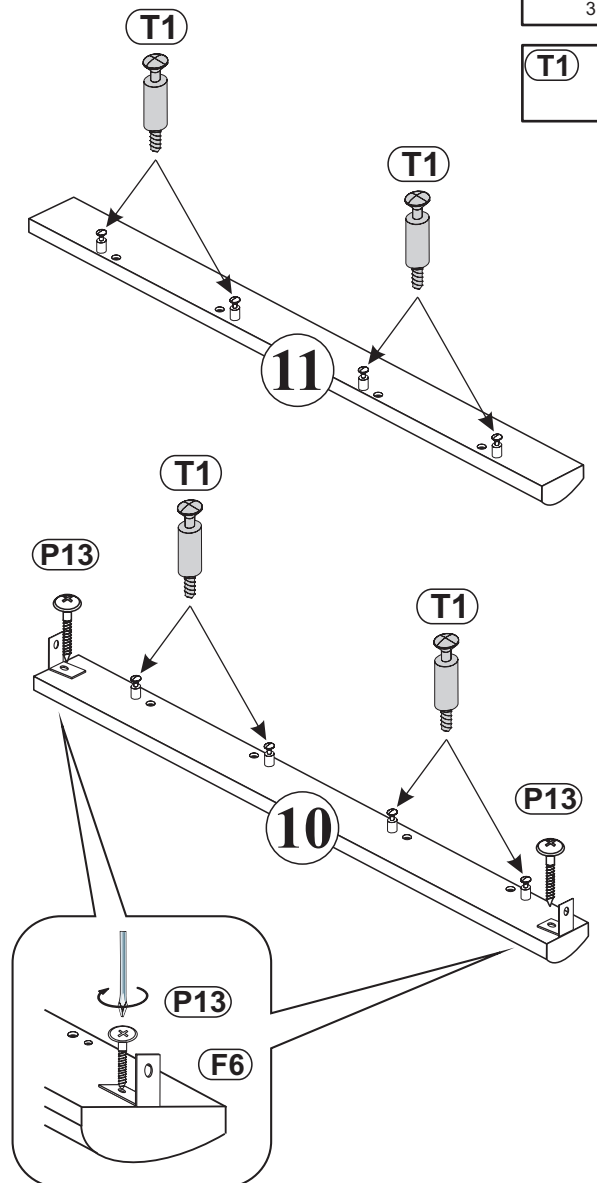


Y5 H2	x3	B1	x24 φ 8x28
E1	6,3x13 x6	M1	x24
W1	x6	T1	x11
F6	x2	F7	x1
P13	3,5x13 mm x2	S3	3,5x13 mm x1
F15	x2	R1	L-246 mm x2
E4	6,0x8,0 x4		

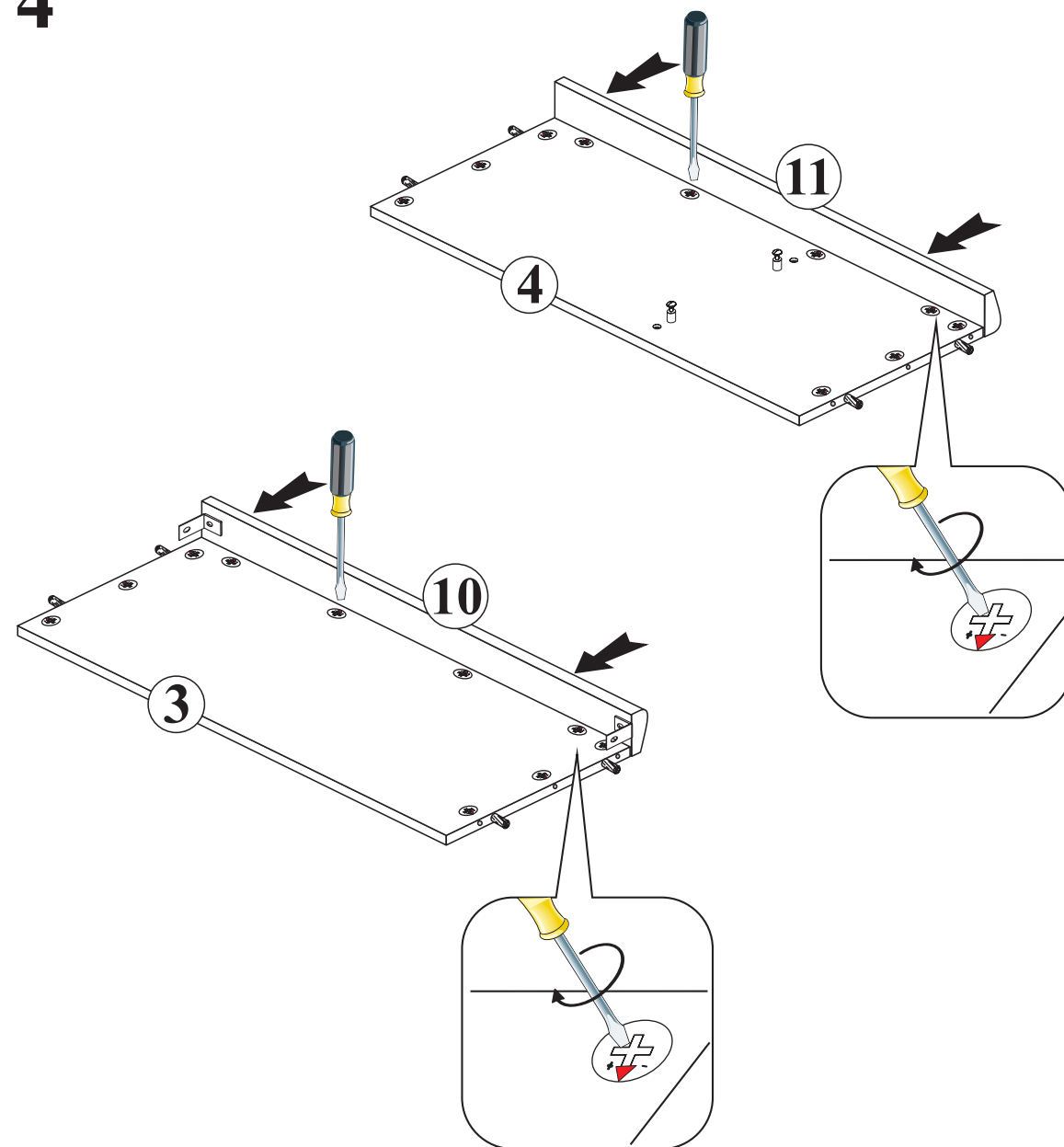


3

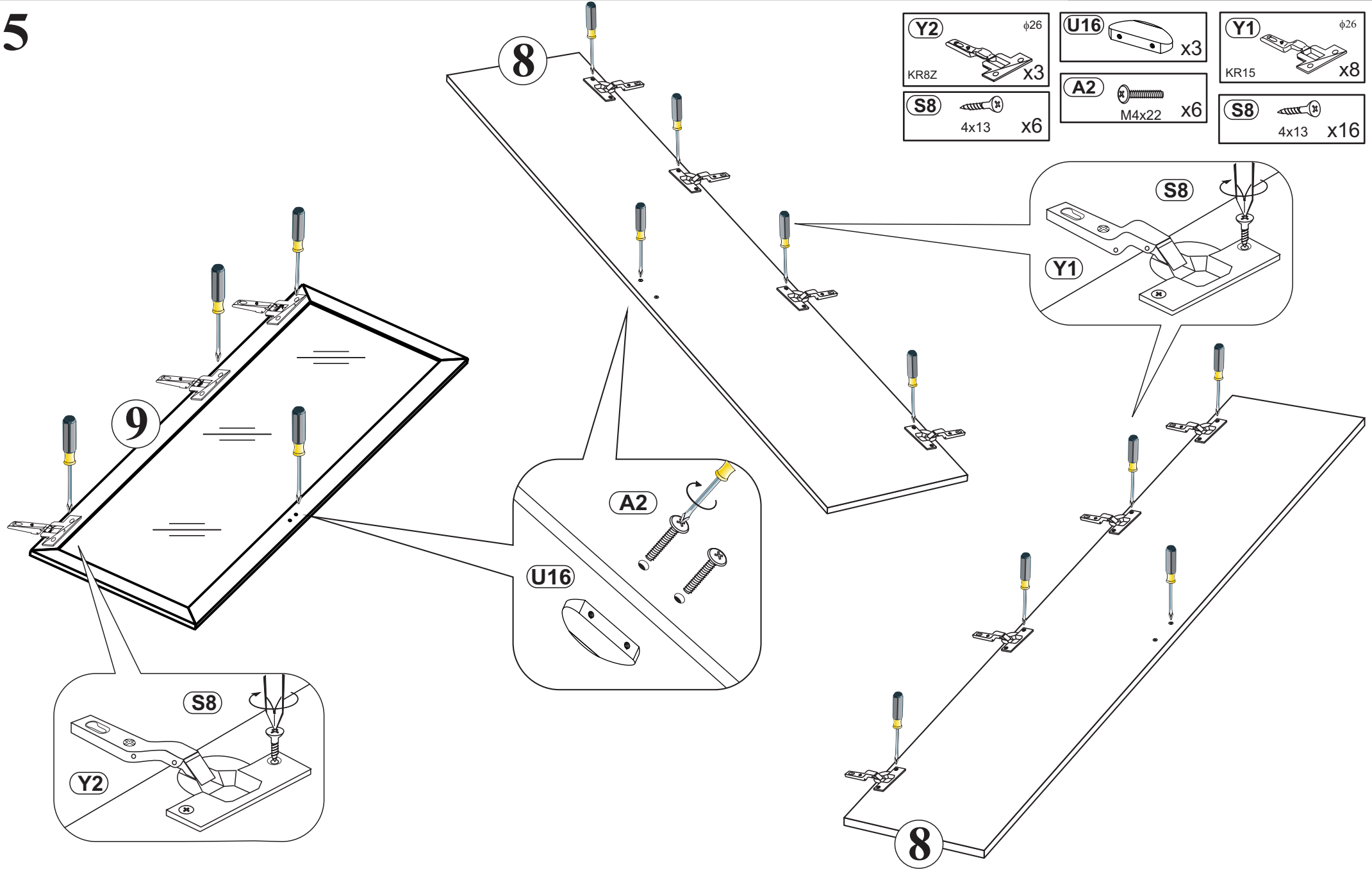
- F6**  x2
- P13**  3,5x13 mm x2
- T1**  x8



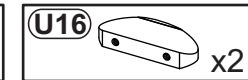
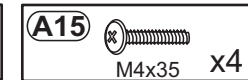
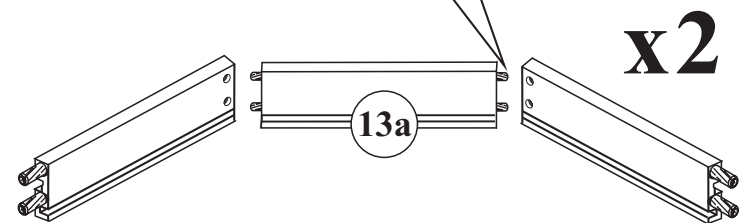
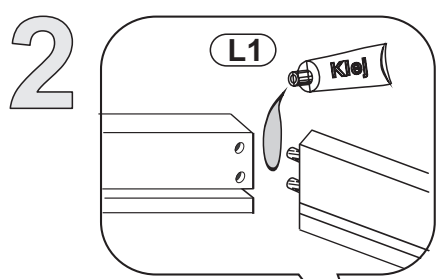
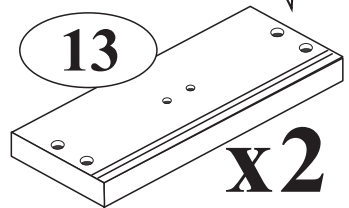
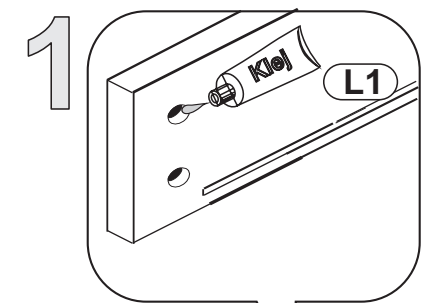
4



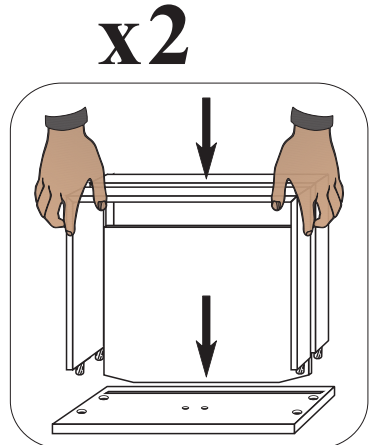
5



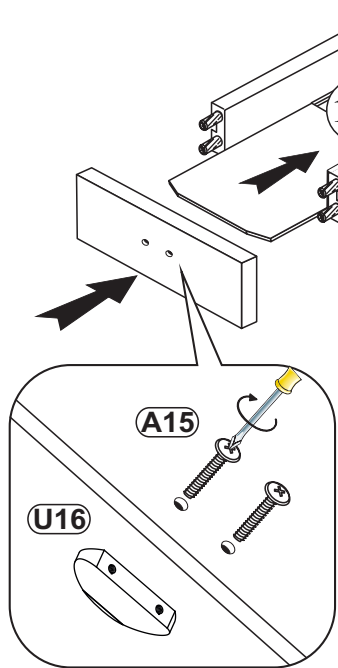
6



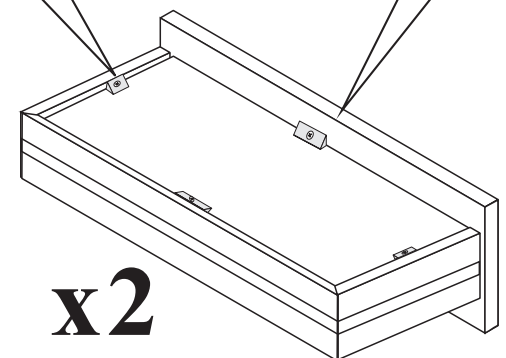
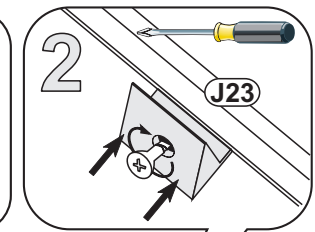
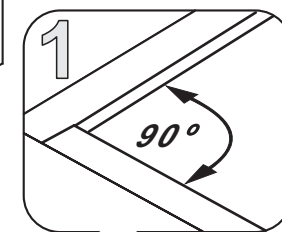
3



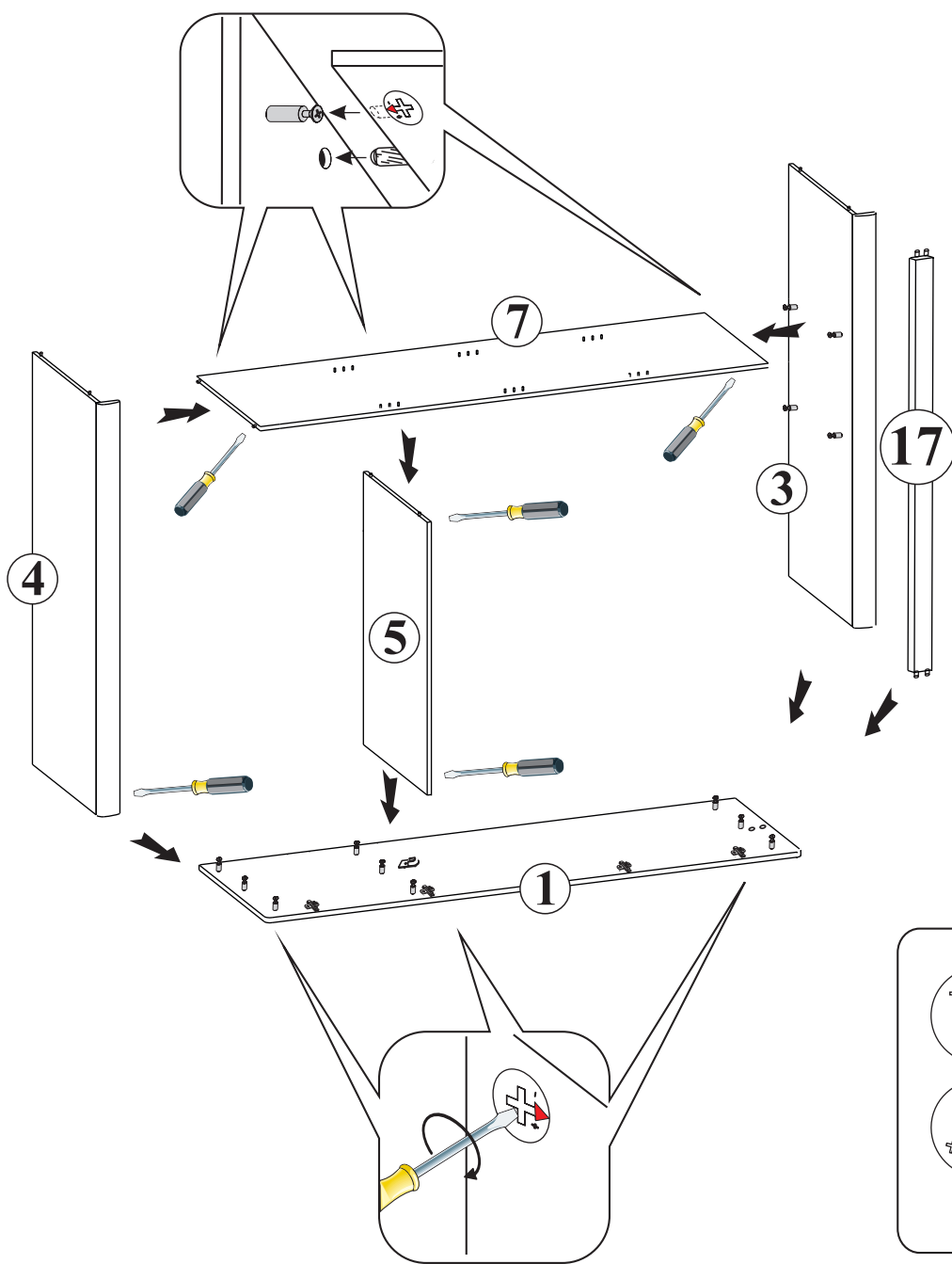
4



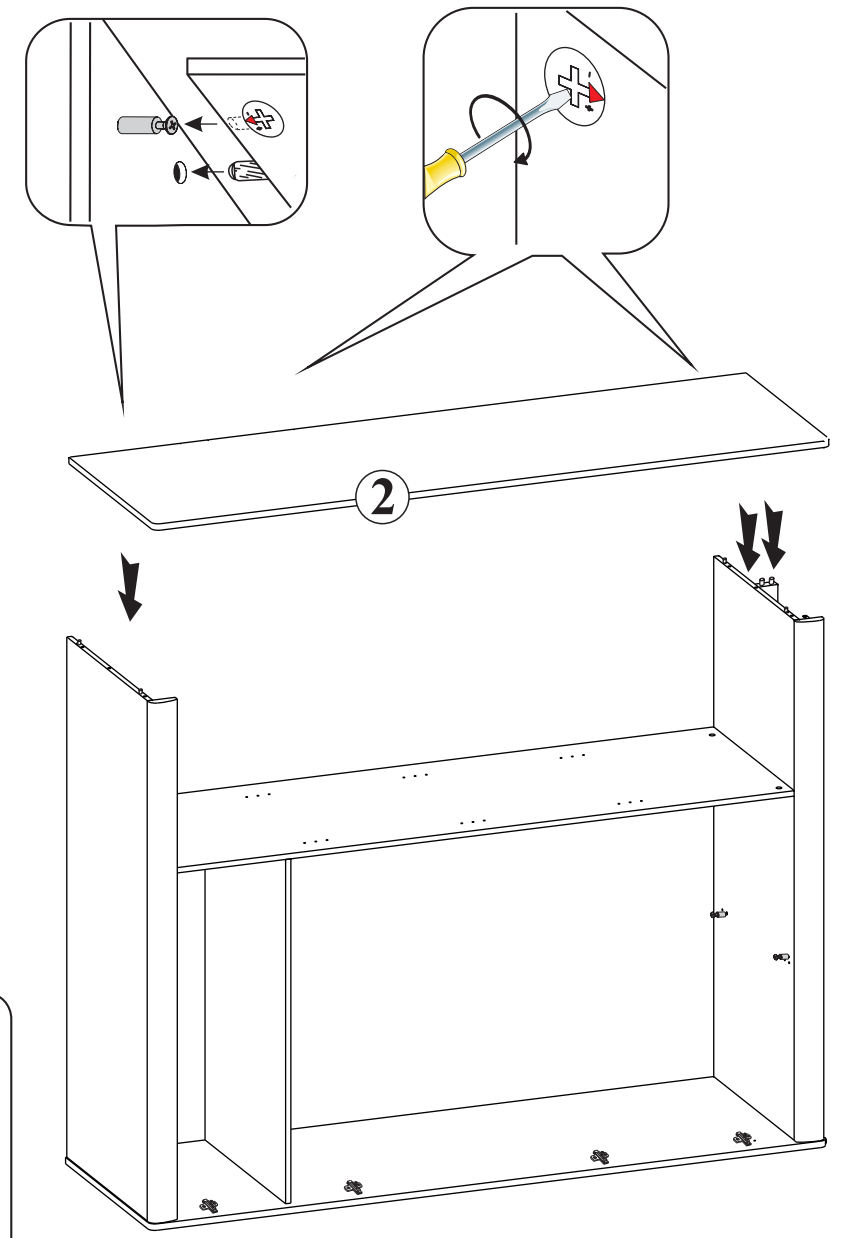
6a

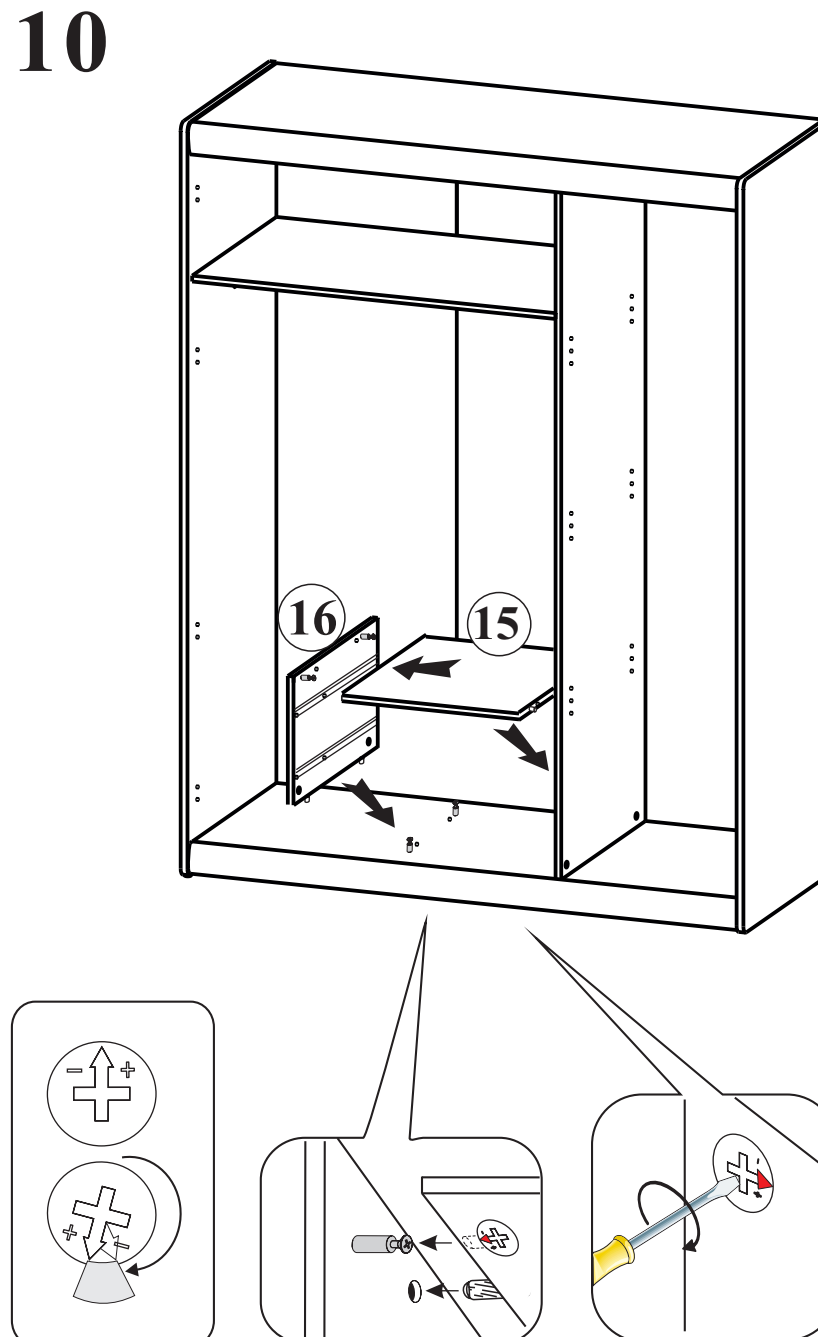
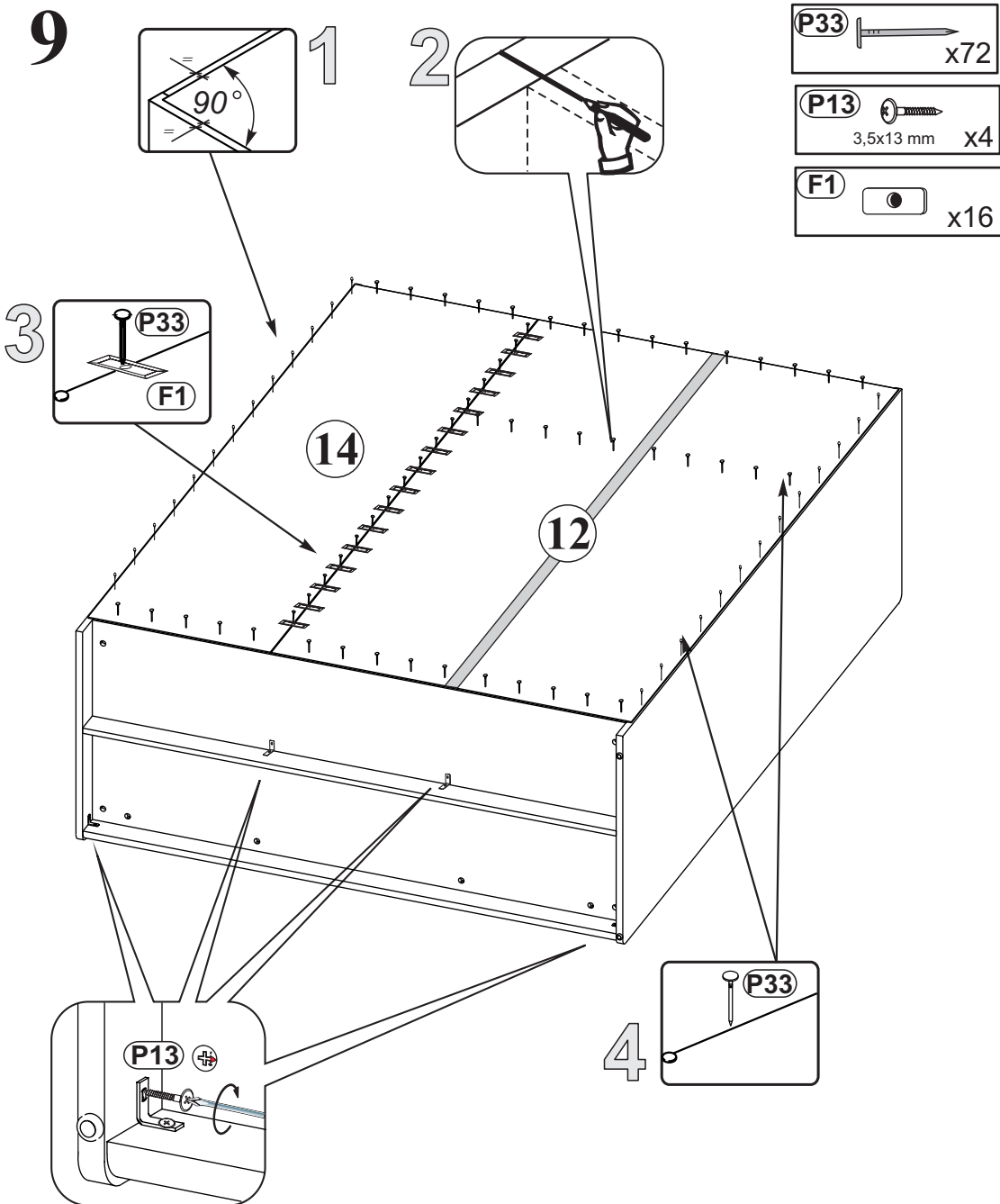


7



8





11

1
S15

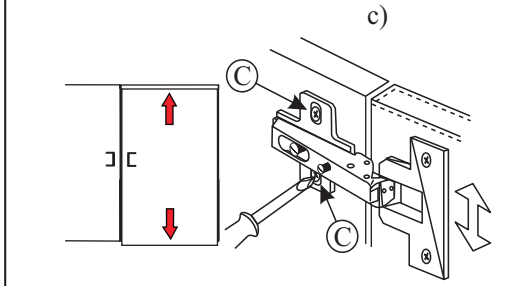
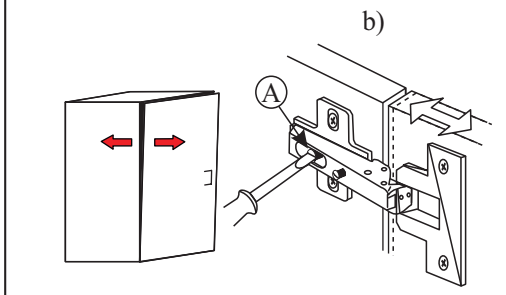
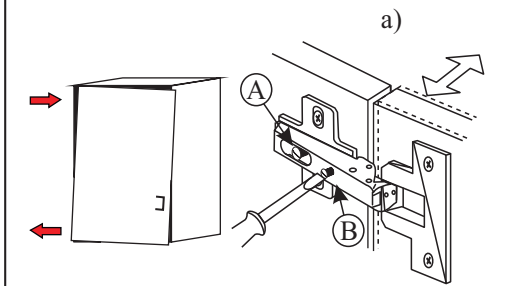
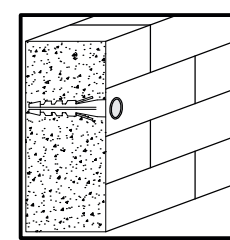
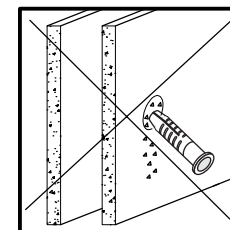
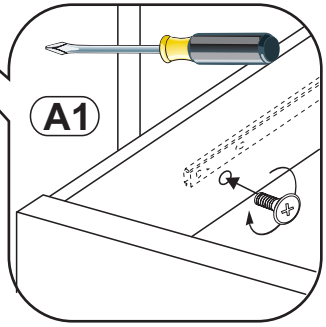
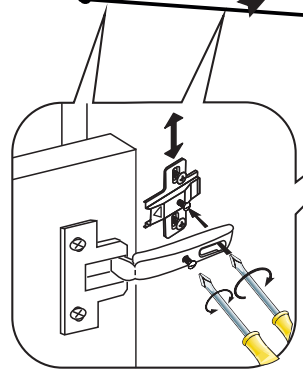
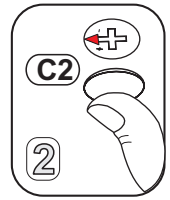
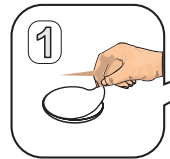
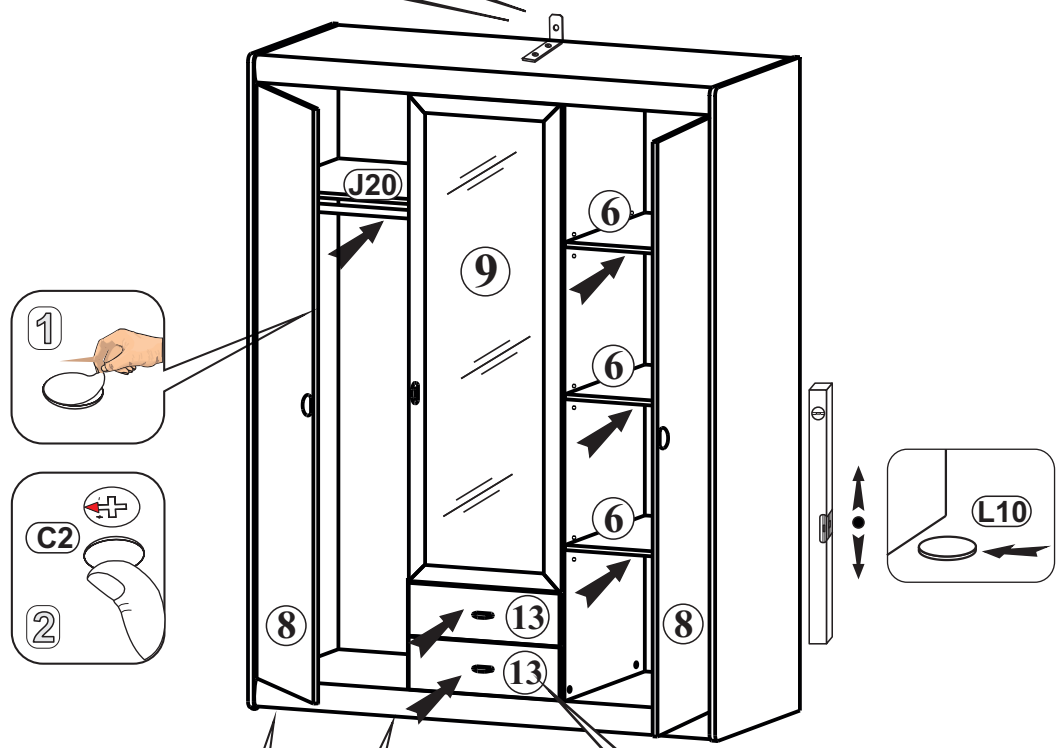
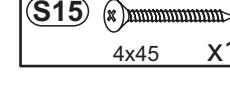
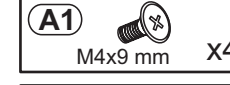
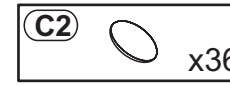
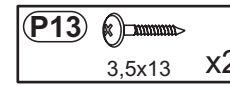
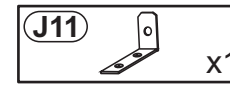
2
T13

3
S15

4
J11
P13

10 / 11

GB page PL strona
 DE seite CZ strana
 FR page SK strana
 NL pagina HR stranica
 IT pagina TR sayfa
 HU oldal RO pagină
 ES página RU страница



GB

Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
 - Remove any?stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
 - Materials and agents for maintenance:
- RECOMMENDED** : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE** : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

PL

Wskazówki na temat Konserwacji mebli

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
 - Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj zleż i najczęściej w całości usunąć
 - Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco -konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa
- NIEDOPUSZCZALNE**: twarde gąbki, drapak, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ściernie oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

DE

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
 - Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
 - Pflegestoffe und -mittel:
- EMPEFHELENSWERT**: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

CZ

Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
 - Škrvny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvé škrvny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit
 - Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně dostupných pěnek a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrábaky, detergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

FR

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
 - Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
 - Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS** : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES** : éponges dures, radeurs, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

SK

Pokyny pre údržbu nábytku

- Údržava spočívá v pravidelnom čistení vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
 - Škrvny a nečistota okamžite odstraňujte. Čerstvé škrvny môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
 - Materiály a prostriedky na údržbu:
- ODPORUČENÉ**: handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačných prostriedkov (odporuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzií) avšak pred použitím čistiacich a konzervačných prostriedkov sa doporučuje vykonať test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

NL

Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
 - Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
 - Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, detergents, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

HR

Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
 - Redovito uklanjati mrlje i prljavštine. Svježe mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
 - Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOZVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spužva, grebalice, deterdženti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

IT

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
 - ? - Togliere le macchie e sporchie immediatamente poiche lo sporco fresco solitamente ed interamente e piu facile da eliminare.
 - ? - Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, e da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

TR

Mobilya bakým talimatý

- Mobilya bakýmý, mobilyanyñ i ve dýs ýúzeylerin muntazam bir biimde temizlenmesinden oluřur.
 - Oluřan leke ve kirlenmeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tmyle ykar.
 - Mobilya bakým malzeme ve aralarý
- TAVSYELER**: yumuřak bez ve uygun temizleme-bakým aralarý (piyasadaki kpk ve emlsiyonlar) tavsiye edilir. Asýl temizlemeye gemeden nce kullanacađnyz ilay mobilyanyñ grnmeyen ýuzeyinde test etmeyi ihmal etmeyiniz
- UYARI**: sert snger, tel snger, tiner, izici zellidi olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya ýuzeylerini fazla ыslatmayın

HU

Btor polsra vonatkoz utmutatk

- z polshoz a btor kls and bls felletnek rendszeres tisztıtsa tartozik.
 - Folyamatosan kell a foltokat s a szennyzedseket eltvolıtani. A friss foltok általában knyebben és gyakran teljesen eltvolıtathatk.
 - polsi anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztıtshoz puha rongyot (ruhát) s megfelel ápolási szereket használnunk (javasolt a kereskedelemen elrhet habok és emulzik használata) a tisztıt-ápolási szerek használata eltt a nem lthat (nem szembetn) felleten adott szerrel egy prbatesztet kell elvegezni .
- TILOS**: a kemny szivacs, kapar, mosszerek, vegyi oldszerek, surlszerek tartalmaz porok s pasztk használata, a tisztıtshoz nem szabad nagy mennyisg vizez használni s abban zdatni.

RO

Sfaturi pentru intretinerea mobilei

- Intretinerea constă in curtarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
 - Petele și murdăria trebuie ıncndeprtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
 - Materiale și detergenți de intretinere:
- RECOMANDATE**: ștergerea cu o crp moale, și utilizarea unor detergenți pentru curătare și intretinere (este recomandt să utilizați spume disponibile in comerț și emulsii), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergenților pentru curătare-intretinere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
- NICI DATĂ**: bureți duri, lavete abrazive, detergenți, solvenți, substanțe chimice, pulberi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nici ımezirea cu o cantitate mare de apă

ES

Indicaciones para conservacin de los muebles

- La conservacin consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
 - Quite las manchas y suciedades segn vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
 - Materiales y productos para conservacin:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilizacin de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

RU

Рекомендации по уходу за мебелью

- Уход за мебелью предусматривает регулярную протирку внешней и внутренней поверхности мебели.
 - Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
 - Материалы и средства по уходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенок и эмульсий). Однако, перед применением чистяще -консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.
- НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие губки, наждаки, detergents, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать скопления воды на поверхности мебели.